



PROGRAMM

im Rahmen der Partnerschaft
mit den Berner Tanztagen
2006 – Asien-Special.

Vaudoise Versicherungen
Generalagentur Bern
Thunstrasse 20, 3000 Bern 6
Telefon 031 356 51 11
Fax 031 356 51 39
www.vaudoise.ch
bern@vaudoise.ch

Vaudoise Versicherungen
Generalagentur Berner Oberland
Lauitor, 3600 Thun
Telefon 033 225 00 40
Fax 033 225 00 59
www.vaudoise.ch
thun@vaudoise.ch



OFFIZIELLER MITREISSER DER BERNER TANZTAGE

Die Vaudoise Versicherungen präsentieren

RIKSHA-TAXIS

**Gratis
Riksha-Service**

Vom 7. bis 17. Juni

Acht Rikshas stehen beim Bahnhofplatz bereit (gegenüber UBS) und bringen Sie geschwind an die Berner Tanztage in der Dampfzentrale. Jeden Tag, von 18 bis 21 Uhr.

Reservationen sind nicht nötig.
Jede Riksha bietet Platz für zwei Personen.



HAPPY KIDS

**Für Ihre Kinder:
Unterhaltung,
Basteln und Spiele
zum Thema Asien.**

**Am 10., 11. und 14. Juni
Dampfzentrale Bern**

**Chinesisches Schattentheater
und Workshop**

Samstag, 10. Juni von 13 bis 16:30 Uhr
Aufführungen von «Peter und der Wolf» (25 Min.)
und «Drei kleine Schweinchen» (25 Min.) als
Schattentheater, und danach der Workshop zur
Herstellung eigener Schattenfiguren.
Alter: 5 bis 12 Jahre.

**Manga-Zeichnen und
Drachenfliegen**

Sonntag, 11. Juni, von 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr
Die japanische Künstlerin Miyuki Lacza, von Japan Art
Design, führt in die Kunst des Manga-Zeichnens ein.
Alter: 8 bis 12 Jahre.
Und wenn die Zeit es erlaubt: Die amtierenden
Schweizer Meister im Drachenfliegen lassen chinesische
Drachen steigen. Alter: 5 bis 12 Jahre.

Origami-Bastel-Atelier

Mittwoch, 14. Juni, von 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr
Einführung in die Kunst des Origami, durch die
japanische Künstlerin Miyuki Lacza, von Japan
Art Design. Alter: 6 bis 12 Jahre.

**Zeichentrickfilm «Chihiros
Reise ins Zauberland»**

**Samstag, 10. Juni um 14:00 Uhr, Sonntag,
11. Juni um 10:00 Uhr und Mittwoch,
14. Juni um 14:00 Uhr**
Vorführung des Filmes von Hayao Miyazaki, der 2003
den Oscar für den besten Animationsfilm gewonnen
hat, auf grosser Leinwand. Alter: 7 bis 12 Jahre.



Gratis Eintritt, ohne Anmeldepflicht. Eltern sind eingeladen, ihre Kinder zu begleiten.